

Gramuri, Heampa, Zwidawuazn

Niederösterreichisches Mundartlexikon "Highuacht und aufgeschriebm"

Als 2007 die erste Auflage des niederösterreichischen Mundartlexikons „Highuacht und aufgeschriebm“ erschien, konnte das mit keinem anderen am Markt befindlichen, Niederösterreich betreffenden Werk vergleichbare Buch bereits einen großen Erfolg erzielen. Damals hat der mittlerweile 67-jährige Autor Fritz Renner aus Staatsdorf im Tullnerfeld auch dazu aufgerufen, ihm weitere Mundartproben und Wortspenden zukommen zu lassen.

Entstanden ist daraus die kürzlich erschienene zweite Auflage des großen niederösterreichischen Mundartbuches, das auf nunmehr 960 Seiten insgesamt 21.000 verkehrssprachliche und alte, bäuerliche Mundartbegriffe präsentiert. Allein der lexikalische Teil umfasst knapp 700 Seiten, der Rest sind umfangreiche Glossare über alte Krankheitsnamen, niederöster-

reichische Ortespitznamen, die Musikan-
tengeheimsprache, Begriffe der ländlichen
Küche, Vornamen am Land, alte Redens-
arten, alte Kinderreime und vieles mehr.



Womit kann man die Verbundenheit mit unserem Lebensraum, unserer Heimat besser zum Ausdruck bringen, als mit unserer Sprache, der Mundart. Christian Morgenstern beschreibt „daheim“, also „Heimat“ einfach und doch so treffend:

*Nicht da ist man daheim,
wo man seinen Wohnsitz hat,
sondern da, wo man verstanden wird.*

Viele Meister des Wortes, große Dichter, schöpfen ihre Kraft aus der Mundart. So nennt z. B. Goethe die Mundart "... doch eigentlich das Element, in welchem die Seele ihren Atem schöpft."

„Highuacht und aufgeschriebm“ ist im Eigenverlag erschienen und kostet 32 Euro; Nähere Informationen und Bestellungen unter 02272 / 65318, e-mail noe.mundart@aon.at, www.noie-mundart.at



BILDUNGSBERATUNG NIEDERÖSTERREICH

Die BILDUNGSBERATUNG NIEDERÖSTERREICH bietet in den Räumlichkeiten der Bezirkshauptmannschaft Baden regelmäßige Sprechstage an.

In persönlichen Einzelgesprächen geht es um Fragen wie:

- Welche Angebote für Aus- und Weiterbildung stehen mir zur Verfügung?
- Welche Fördermöglichkeiten gibt es dazu?
- Wie bereite ich mich auf den Wiedereinstieg ins Berufsleben vor?
- Schule oder Lehrberuf - welcher Weg ist der passende für mich?
- Wo und wie kann ich Bildungsabschlüsse nachholen?

Die Beratungen sind **kostenlos, unverbindlich, streng vertraulich - und auf Wunsch anonym.**

Die aktuellen Termine: Di., 03.01., Di., 07.02., Di., 06.03., Di., 03.04. sowie Di., 05.06.2012,

jeweils 13:00 bis 19:00 Uhr, Beratungsraum: 4. Stock, Zimmer 433.

Die Terminvergabe erfolgt **ausschließlich nach vorheriger Vereinbarung!** Telefonisch unter: 0650-294-1234 oder per E-Mail: w.grohs@bildungsberatung-noe.at.

Nutzen auch Sie dieses wertvolle Beratungsangebot zu Ihrem persönlichen Vorteil!

bm:uk Bundesministerium für
Unterricht, Kunst und Kultur

